

KLASIFIKASI DATA

Klasifikasi data dilakukan berdasarkan masing-masing dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no Nihongo shokyuu* I dan II.

A. みんなの日本語初級 *Minna no Nihongo shokyuu* I

Berikut ini adalah data-data yang peneliti dapatkan pada buku みんなの日本語初級 *Minna no Nihongo shokyuu* I:

➤ Bentuk ~ないでください *~naide kudasai*

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no Nihongo shokyuu* I bentuk ~ないでください *~naide kudasai* :

- 1. Data 1:** ここで写真を撮らないでください
Koko de shashin o toranaide kudassai. (138)
- 2. Data 2:** そこに車をとめないでください
Soko ni kuruma o tomenaide kudasai (138)
- 3. Data 3:** 。 。 いいえ、2, 3日飲まないでください
...iie, 2, 3 nichi nomanaide kudasai (138)
- 4. Data 4:** それから今晩はお風呂に入らないでください
Sorekara konban wa ofuro ni hairanaide kudasai (139)
- 5. Data 5:** たばこをすわないでください
Tabako o suwanaide kudasai (140)
- 6. Data 6:** パスポートをなくしないでください
Pasupouto o nakushinaide kudassai (140)
- 7. Data 7:** 傘をわすれないでください
Kasa o wasurenaide kudasai (140)

8. **Data 8:** ここに自転車を置かないでください
Koko ni jitensha o okanaide kudasai (141)
9. **Data 9:** 禁煙ですから、たばこを吸わないでください
Kinen desukara, tabako o suwanaide kudasai (141)
10. **Data 10:** 荷物はここに置かないでください
Nimotsu wa koko ni okanaide kudasai (142)
11. **Data 11:** いいえ、2、3日入らないでください
Iie, 2, 3 nichi hairanaide kudasai (143)
12. **Data 12:** ボールペンは使わないでください
Bouruoen wa tsukanaide kudasai (145)

➤ **Bentuk** ～なければなりません *~nakereba narimasen*

Berikut ini adalah data-data dalam buku *みんなの日本語初級 Minna no*

Nihongo shokyuu I bentuk ～なければなりません *~nakereba narimasen* :

1. **Data 13:** パスポートを見せなければなりません
Pasupouto o misenakereba narimasen (138)
2. **Data 14:** ですから、早く帰らなければなりません
Desukara, hayaku kaeranakereba narimasen (138)
3. **Data 15:** レポートはいつまでに出さなければなりませんか
Repouto wa itsumadeni dasanakereba narimasenka (138)
4. **Data 16:** 子どももお金を払わなければなりませんか
Kodomo mo okane o harawanakereba narimasenka (138)
5. **Data 17:** あのう、あしたから東京へ出張しなければなりません
Anou, ashitakara Tokyou e shuccchoushinakereba narimasen
(139)
6. **Data 18:** 本をかえさなければなりません
Hon o kaesanakereba narimasen (140)
7. **Data 19:** 薬を飲まなければなりません
Kusuri o nomanakereba narimasen (140)
8. **Data 20:** 薬をざんぎょうしなければなりません

Kusuri o zangyou shinakereba narimasen (140)

9. **Data 21:** コピーは松本さんに見せなければなりません
Kopi- wa matsumoto san ni misenakereba narimasen (140)
10. **Data 22:** 早くうちへ帰らなければなりません
Hayaku uchi e kaeranakereba narimasen (141)
11. **Data 23:** 12 時までには帰らなければなりません
12 ji madeni kaeranakereba narimasen (141)
12. **Data 24:** 用事がありますから、でかけなければなりません
Youji ga arimasukara, dekakenakereba narimasen (142)
13. **Data 25:** 来週出張しなければなりませんか
Raishuu shucchou shinakereba narimasenka (142)
14. **Data 26:** レポートを出さなければなりませんか
Repouto o dasanakereba narimasenka (142)
15. **Data 27:** これから病院へいかなければなりません
Korekara byouin e ikanakereba narimasen (143)
16. **Data 28:** 会社を休みますから、電話をかけなければなりません
Kaisha o yasumimasukara, denwa o kakenakereba narimasen (145)
17. **Data 29:** 8 時 40 分までに教室へこなければなりません
8ji 40pun madeni kyousitsu e kokenakereba narimasen (145)
18. **Data 30:** 答えは鉛筆で書かなければなりません
Kotae wa enpitsu de kakanakereba narimasen (145)

➤ **Bentuk** ～なくてもいいです *~nakutemo iidesu*

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no*

Nihongo shokyuu I bentuk ～なくてもいいです *~nakutemo iidesu*:

1. **Data 31:** レポートは出さなくてもいいです
Repouto wa dasanakutemo iidesu (138)
2. **Data 32:** 先生、お酒を飲んでもいいです
Sensei, osake o nonde mo iidesu (138)

3. **Data 33:** 。いいえ、払わなくてもいいです
..iie, harawanakutemo iidesu (138)
 4. **Data 34:** 名前をかかなくてもいいです
Namae o kakanakumo iidesu (140)
 5. **Data 35:** 靴をぬがなくてもいいです
Kutsu o nu ga nakutemo iidesu (140)
 6. **Data 36:** 明日こなくてもいいです
Ashita ko nakutemo iidesu (140)
 7. **Data 37:** タクシーを呼ばなくてもいいです
Takushi o yobanakutemo iidesu (142)
 8. **Data 38:** 悪い病院じゃありませんから心配してなくてもいいです
Warui byouki jya arimasenkara shinpaishinakutemo iidesu (142)
 9. **Data 39:** 。。いいえ、出さなくてもいいです
Iie, dasanakutemo iidesu (142)
 10. **Data 40:** 先生、おふろに入ってもいいですか
Sensei, ofuro ni haittemo iidesu (143)
 11. **Data 41:** 今週は来なくてもいいです
Konshuu wa konakutemo iidesu (143)
- B. みんなの日本語初級 *Minna no Nihongo shokyuu II***

Berikut ini adalah data-data yang peneliti dapatkan pada buku みんなの日本語初級 *Minna no Nihongo shokyuu II*:

➤ **Bentuk** ～ないつもりです *~naitsumoridesu*

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no Nihongo shokyuu II* bentuk ～ないつもりです *~naitsumoridesu*:

1. **Data 42:** 私は国へかえらないつもりです
Watashi wa kuni e kaeranai tsumoridesu (46)

2. **Data 43:** 私は来年の試験を受けなかつもりです
Watashi wa rainen no shiken o ukenai tsumoridesu (46)

3. **Data 44:** 明日からはたばこを吸わなかつもりです。
Ashita kara wa tabako o suwanai tsumori desu (47)

4. **Data 45:** いいえ、帰らなかつもりです
Iie, kaeranai tsumori desu (48)

5. **Data 46:** いいえ、きょうはしなかつもりです
Iie, kyou wa shinai tsumoridesu (50)

➤ **Bentuk** ~ないほうがいいです ~*naihouga iidesu*

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no*

Nihongo shokyuu II bentuk ~ないほうがいいです ~*naihouga iidesu* :

1. **Data 47:** たばこを吸わなかつほうがいいです
Tabako o suwanai houga iidesu (54)

2. **Data 48:** おふろに入らなかつほうがいいです
Ofuro ni hairanai houga iidesu (54)

3. **Data 49:** 熱があまりますから、おふろに入らなかつほうがいいです
Netsu ga arimasukara, ofuro ni hairanai houga iidesu (55)

4. **Data 50:** 危ないですから。夜遅く一人で歩かなかつほうがいいです
Abunai desukara yoru osoku hitori de arukanai houga iidesu (55)

5. **Data 51:** じゃ、大きい声で花さなかつほうがいいです
Jya, ooki koe hanasai houga iidesu (58)

➤ **Bentuk** ~ないで ~*naide*

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no*

Nihongo shokyuu II bentuk ~ないで ~*naide* :

1. **Data 52:** 日曜日どこもいかないで、うちにいます
Nichiyoubi dokomo ikanaide, uchi ni imasu (70)
2. **Data 53:** エレベーターにのらないで、階段を使っています
Erebeta ni noraide, kaidan o tsukaimasu (70)
3. **Data 54:** 仕事をしないで遊んでいます
Shigoto o shinaide asonde imasu (70)
4. **Data 55:** 眼鏡をかけないで本を読みます
Megane o kakenaide hon o yomimasu (72)
5. **Data 56:** いいえ、休まないで働きます
Iie, yasumanaide harakimasu (75)
6. **Data 57:** 朝ごはんを食べないで来ましたから、おなかがすきました
Asagohan o tabenaide kimashitakara, onakaga sukimashita (75)

➤ **Bentuk** ～ないように *~naiyouni*

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no*

Nihongo shokyuu II bentuk ～ないように *~naiyouni* :

1. **Data 58:** ごみの日です。忘れないように、つけてあるんです
Gomi no hi desu. Wasurenai youni, tsukete arundesu (86)
2. **Data 59:** 新幹線に遅れないように、早く家を出ます
Shinkansen ni okurenaiyouni, hayaku uchi o demasu (88)
3. **Data 60 :** 電話番号を忘れないように、メモしておきます
Denwabango o wasurenai youni, memoshite okimasu (88)
4. **Data 61:** 家族が心配しないように、手紙を書きます
Kazoku ga shinpaishinai youni, tegami o kakimasu (89)
5. **Data 62:** ええ、年を取ってから、困らないように、貯金します
Ee, toshi o tottekara, komaranai youni chokinshimasu (89)
6. **Data 63:** 約束の時間に遅れないようにしてください
Yakusoku no jikan ni okurenai youni shite kudasai (90)
7. **Data 64:** 病気にならないように、食べ物に気を付けています

Byouki ni naranai youni, tabemono ni ki o tsukete imasu (92)

➤ **Bentuk** ～ないようにします *~naiyounishimasu*

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no*

Nihongo shokyuu II bentuk ～ないようにします *~naiyounishimasu*:

1. **Data 65** : 仕事が忙しくても、スポーツクラブはやすまないようにしています

Shigoto ga isogashikutemo, supotsu kurabu wa yasumanai youni shite imasu. (88)

2. **Data 66**: 仕事が忙しくても、スポーツクラブはさんぎょうしないようにしています

Shigoto ga isogashikutemo, supotsu kurabu wa sangyounisaiyouni shite imasu. (88)

3. **Data 67**: できるだけエレベーターに乗らないようにしています

Dekirudake erebeta ni noranai youni shite imasu (90)

➤ **Bentuk** ～なくなります *~naku narimasu*

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no*

Nihongo shokyuu II bentuk ～なくなります *~naku narimasu*:

1. **Data 68**: 工場ができてから、この近くの海では泳げなくなりました
Kojhou ga dekitekara, kono chikaku no mizu de wa oyogenaku narimashita (86)

2. **Data 69**: あした遊びにいけなくなります
Ashita asobini ikenaku narimashita (88)

3. **Data 70**: 小さい字が読めなくなりました
Chiisai ji ga yomenaku narimashita (88)

4. **Data 71**: 結婚式にしゅっせきできなくなりました
Kekkonshiki ni shusseki dekinaku narimashita (88)

5. **Data 72**: 太りましたから、服が着られなくなりました
Futorimashitakara, fuku ga kirarenaku narimashita (90)

6. **Data 73:** 川の水が汚れましたから、魚がいなくなりました
Kawa no mizu ga yogoremashitakara, sakana ga inaku narimashita (92)

➤ **Bentuk** ～なくて ~nakute

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no*

Nihongo shokyuu II bentuk ～なくて ~nakute :

1. **Data 74:** 家族に会えなくて、寂しいです
Kazoku ni aenakute, sabishiidesu (112)
2. **Data 75:** 富士山が見えなくて、がっかりしました
Fujisan ga mienakute, gakkarishimashita (112)
3. **Data 76:** ハイキング行けなくて、残念です
Haikingu ikenakute, zannen desu (113)

➤ **Bentuk** ～ないばあいは ~nai baaiwa

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no*

Nihongo shokyuu II bentuk ～ないばあいは ~nai baaiwa :

1. **Data 77:** 手紙がつかない場合は、連絡してください
Tegami ga tsukanai baaiwa, renraku shitekudasai (162)

➤ **Bentuk** ～ないはずです ~nai hazu desu

Berikut ini adalah data-data dalam buku みんなの日本語初級 *Minna no*

Nihongo shokyuu II bentuk ～ないはずです ~nai hazu desu :

1. **Data 78:** グプタさんはお酒を飲まないはずです
Gupta san wa osake o nomanai hazudesu (172)

DAFTAR PUSTAKA

- 小川 巖. 1998. *Minna no Nihongo Shokyuu I*. Japan: 3A Corporation.
- _____. 1998. *Minna no Nihongo Shokyuu II*. Japan: 3A Corporation.
- Pasaribu, Parlindungan. 2013. *Analisis Penggunaan Hiteikei Hyougen (Nakerebanaranai, Nakutewanaranai, Naitoikenai)*. Skripsi, S1. Semarang: Fakultas Bahasa Dan Seni Universitas Negari Semarang.
- Adrianis. 2015. *Afiks Penanda Negasi Pada Kata Sifat Dalam Bahasa*. Vol. 2 2015, 2, 1-8.
- Yuriko, Sagawa dkk. 1998. *Nihongo Bunkei Jiten*. Tokyo: Kurushi Oshuppan.
- Kyousuke, Kindaichi, dkk. 1998. *Nihongo Bunkei Jiten*. Tokyo: Sanseido.
- Djajasudarma, Fatimah. 1993. *Metode Linguistik: Ancangan Metode Penelitian Dan Kajian*. Bandung: PT. Eresco.
- Tjandra, Sheddy. 2013. *Sintaksis Jepang*. Jakarta: Bima Nusantara.
- Verhaar, J. W. M. 2012. *Asas-asas Linguistik Umum*. Yogyakarta: Gajah Mada.
- Kridalaksana, Harimurti. 1998. " *Bahasa Dan Linguistik*". *Dalam Pesona Bahasa: Langkah Awal Memahami Linguistik* Gramedia Pustaka Utama. Jakarta.

